



MICROSOFT POWERPOINT

Microsoft 365

www.maevadigitalactive.com



Afficher des sous-titres automatiques en temps réel

Sommaire

1. Introduction.....	2
2. Paramétrer les sous-titres dans PowerPoint.....	2
1. Paramétrer la langue parlée	2
2. Paramétrer la langue des sous-titres.....	2
3. Définir la position des sous-titres.....	3
3. Paramétrer les sous-titres dans les options d'ergonomie Windows 10.....	3
4. Modifier la police des sous-titres	3
5. Modifier l'arrière-plan des sous-titres	4
6. Modifier le contenu de la fenêtre de dimension	4
4. Activer ou désactiver la fonctionnalité de sous-titrage	4
1. Activer ou désactiver la fonctionnalité par défaut.....	4
2. Activer ou désactiver la fonctionnalité sous-titrage pendant la présentation	4
1. En Mode Diaporama	4
2. En Mode Présentateur.....	4
5. Conseils pratiques.....	5
6. Télécharger le complément « Presentation Translator ».....	5



1. Introduction

Le **sous-titrage** est une technique liée aux contenus audiovisuels permettant d'afficher du texte en bas de l'écran ou de l'image, et destinée aux personnes souffrant de troubles auditifs.

Présent dans **PowerPoint**, l'outil **sous-titrage** permettra d'ajouter des sous-titres à vos présentations, et de pouvoir ainsi les rendre inclusives. Cela permet de retranscrire les mots de votre présentation et les afficher sur l'écran comme légendes dans votre même langue, ou sous forme de sous-titres traduits dans une autre langue.

Important : Cette fonctionnalité est uniquement disponible aux abonnés **Microsoft 365**

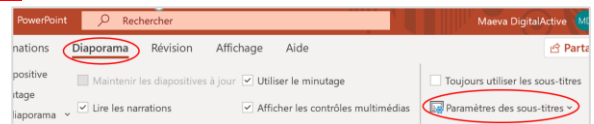
Qu'il s'agisse de permettre aux personnes malentendantes de suivre votre discours, ou bien encore d'aider des personnes étrangères à mieux comprendre votre discours, l'outil sous-titrage rendra vos présentations visibles au plus grand nombre.

Fiche pratique/visuels réalisés avec Microsoft 365

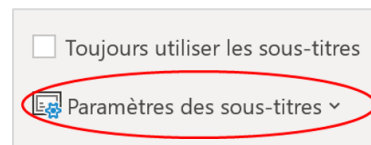


2. Paramétrer les sous-titres dans PowerPoint

- Dans l'onglet **Diaporama**

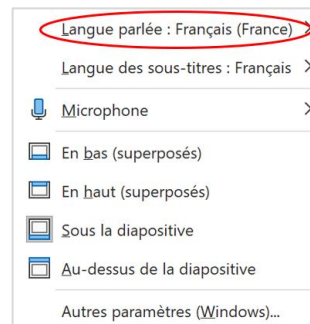


- Cliquer sur **Paramètres de sous-titres**



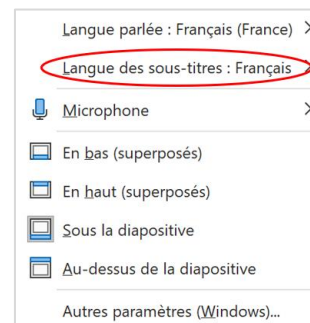
1. Paramétrer la langue parlée

- Sélectionner la **langue à utiliser** lors de votre présentation
- **Par défaut**, la langue définie correspond à la **langue de configuration de la licence Microsoft 365**.



2. Paramétrer la langue des sous-titres

- Sélectionner la **langue à utiliser** pour le **sous-titrage**. Cette langue sera vue par le public
- **Par défaut**, il s'agit de la même langue que la **langue parlée**.

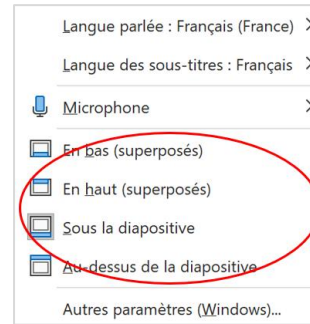


Remarque : Au fur et à mesure des **mise à jour Microsoft 365**, des nouvelles langues apparaissent. Microsoft met à jour de nouveaux paramètres régionaux et langues



3. [Définir la position des sous-titres](#)

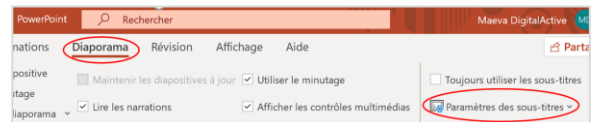
- Cliquer sur la **position désirée**.



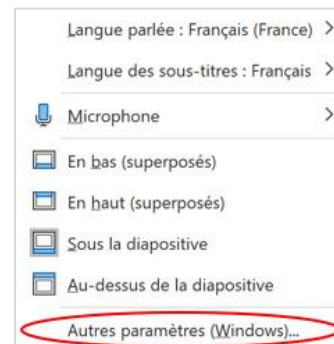
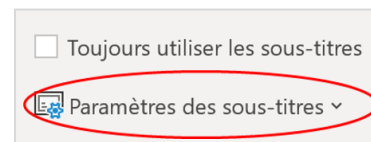
3. [Paramétrer les sous-titres dans les options d'ergonomie Windows 10](#)

Il est également possible de paramétrer les apparences des sous-titres. Il s'agit de modifier la couleur, la taille, la transparence et le style de police des sous-titres. De plus, vous pouvez modifier l'arrière-plan pour améliorer le contraste et faciliter la lecture du texte.

- Dans l'onglet **Diaporama**
- Cliquer sur **Paramètres de sous-titres**



- Sélectionner **Autres paramètres (Windows)**



4. [Modifier la police des sous-titres](#)

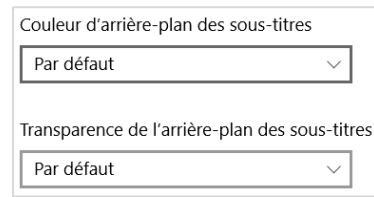
- Utilisez les **menus déroulants** pour modifier :
 - **Couleur** des sous-titres
 - **Transparence** des sous-titres
 - **Style** des sous-titres
 - **Taille** des sous-titres
 - **Effets** des sous-titres





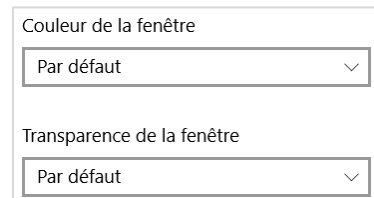
5. [Modifier l'arrière-plan des sous-titres](#)

- Utilisez les **menus déroulants** pour modifier :
 - **Couleur** d'arrière-plan des sous-titres
 - **Transparence** d'arrière-plan des sous-titres



6. [Modifier le contenu de la fenêtre de dimension](#)

- Utilisez les **menus déroulants** pour modifier :
 - **Couleur** de la fenêtre
 - **Transparence** de la fenêtre

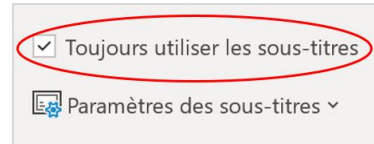
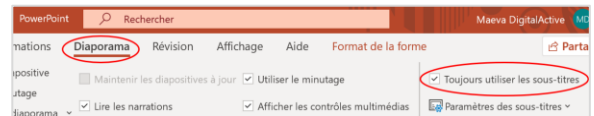


4. [Activer ou désactiver la fonctionnalité de sous-titrage](#)



1. [Activer ou désactiver la fonctionnalité par défaut](#)

- Dans l'onglet **Diaporama**
- Cocher la case **Toujours utiliser les sous-titres**

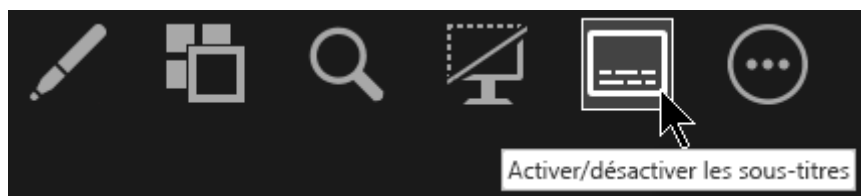


2. [Activer ou désactiver la fonctionnalité sous-titrage pendant la présentation](#)

1. [En Mode Diaporama](#)



2. [En Mode Présentateur](#)



- Utiliser la touche de raccourci clavier **J** pour activer ou désactiver les sous-titres



5. **Conseils pratiques**

- Si les sous-titres ne s'affichent pas correctement, essayez d'adopter une meilleure élocution.
- L'affichage du sous-titrage dépend d'un service sur le Cloud, assurez-vous donc de disposer d'une bonne connexion internet.
- L'utilisation d'un appareil externe (microphone, micro-cravate...) lorsque vous vous trouvez dans un environnement bruyant permettra une meilleure captation de votre voix, et donc d'une meilleure précision des sous-titrages.



6. **Télécharger le complément « Presentation Translator »**

Dans les versions antérieures à **Microsoft 365**, à savoir, **PowerPoint 2013**, et **PowerPoint 2016** le sous-titrage automatique n'est pas inclus par défaut.

Néanmoins, vous avez la possibilité de télécharger le complément **Presentation Translator**.

Presentation Translator vous permet de :

- Ajouter des sous-titres en temps réel à vos présentations au fur et à mesure que vous parlez.
- Afficher les sous-titres dans la même langue que celle utilisée lorsque vous parlez
- Traduire le texte dans l'une des 60 langues prises en charge (retrouvez la liste de toutes les langues disponibles
<https://www.microsoft.com/fr-fr/translator/business/languages/>)
- Faire lire à votre audience, les sous-titres sur leurs propres appareils et dans la langue de leur choix.

Télécharger **Presentation Translator** sur

<https://www.microsoft.com/en-us/translator/apps/presentation-translator/>